

Ξυρρ, att. c. **συρρ** : Ξυρρέω, Ξυρρίπτω = συρρέω, συρρίπτω, etc., v. ces mots.
Ξύρω, c. Ξυρέω; d'ou moy. Ξύρομαι, se raser, se faire tondre.
Ξυσσ, att. pour **συσσ** : Ξυσιτέω, etc. = συσιτέω, etc., v. ces mots.
Ξυστήρ, ἥρος (ὁ) racloir, grattoir [ξύω].
Ξυστίς, ἰδος (ἡ) tunique d'étoffe fine et tombant jusqu'aux pieds [ξύω].
Ξυστόν, οὖ (τὸ) bois d'une javeline, d'ou javeline [ξυστός].
Ξυστός, ἡ, ὄν : 1 adj. raclé, poli || 2 subst. ὁ ξ. galerie couverte d'un gymnase avec une

surface soigneusement aplanie [adj. verb. de ξύω].
Ξυστοφόρος, ος, ον, porteur d'une javeline, garde [ξυστόν, φέρω].
Ξύστρα, ας (ἡ) étrille pour le bain [ξύω].
Ξυστρέφω, et autres mots commençant par Ξυστρ-, att. p. συστρέφω, etc., v. ces mots.
Ξύω (f. inus., ao. Ξύσα, pf. inus.; pass. ao. ἐξύσθη, pf. ἐξυσμαι) polir, rendre lisse, lisser || Moy. (ao. ἐξύσμη) 1 se gratter, se frotter : τὴν κεφαλὴν, Luc. se gratter la tête || 2 gratter, d'ou polir pour soi, acc. [R. Ξυ, gratter].

O

Ο, ο

ὀ, ἡ, το

Ο, ο (ὀ μικρόν) omicron (propr. ο petit, c. à d. bref, p. opp. à ὀ μέγα) 15^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre ο' = 70, ο = 70 000.
δ-ου δ-, préfixe marquant l'union.
ὀ, ἡ, τό (gén. τοῦ, τῆς, τοῦ; dat. τῷ, τῇ, τῷ; acc. τόν, τήν, τό; plur. nom. οἱ, αἱ, τά; gén. τῶν pour les trois genres; dat. τοῖς, ταῖς, τοῖς; acc. τοὺς, τὰς, τὰ; duel nom.-acc. τῷ, τῇ, τῷ, att. τῷ pour les trois genres; gén.-dat. τοῖν, ταῖν, τοῖν, att. τοῖν pour les trois genres) primitiv. pronom démonstratif (en ce sens accentué ὀ, ἡ, τό; plur. οἱ, αἱ, τά), postér. chez les Att. article :
A pronom démonstratif dans Homère et les Tragiques, qgf. en prose att. : 1 devant un subst. : τελευτήσεν δὲ τὸν ὄρκον, Il. après qu'elle eut achevé de prononcer ce serment; en un sens emphatique : τὸν Χρῦσσην ἡτίμησε, Il. ce vénérable Khryses il l'a outragé; Νέστωρ ὁ γέρω, Il. Nestor, ce vénérable vieillard || 2 sans substantif, comme ὄδε, οὗτος, ἐκεῖνος : Κύρος δίδωσι Κλεάρχῳ μυρίους δαρεϊκοὺς ὃ δὲ λαβῶν, etc. Xén. Cyrus offre à Cléarque dix mille dariques; celui-ci les ayant prises, etc.; καὶ τὸν οὐκ ἐκλύσεται, Eschl. et celui-ci il ne le lâchera pas || 3 après le subst. devant un ou plusieurs mots qui déterminent ce subst. : Τρῶεσσιν ἀνάξειν τιμῆς τῆς Πριάμου, Il. devoir régner sur les Troyens avec la puissance (litt. celle de Priam); ἀντυγες αἱ περὶ δίφρον, Il. les cercles qui entourent le char (litt. ceux autour du char) || 4 dev. le pron. possess. : τὸ σὸν μένος, Il. ta force, litt. cette force qui est tienne || 5 dev. le pronom démonstr. ὄγε : ἡ ρ' ὄγ' ὁ λυσσώδης ἡγεμονεύει Ἐκτωρ, Il. là où commande celui-ci, je veux dire le furieux Hector || 6 dev. un adv. au sens d'un adj. : κάριστος ἀνδρῶν τῶν τότε, Il. le plus brave d'entre ceux des mortels qui vivaient alors || 7 joint à mén et dé sans adjonction d'un subst. : ὀ μέν..., ὀ δέ, celui-ci..., celui-là; οἱ μέν..., οἱ δέ, ceux-ci..., ceux-là, etc.; οἱ μέν αὐτῶν ἐτόξευον, οἱ δ' ἐσφενδόων, Xén. les uns lançaient des flèches, les autres lançaient des pierres au moyen de frondes; ἡ στρατιά ἡ μὲν πρὸς τὴν

πλίν ἐχώρου, ἡ δὲ πρὸς τὸ σταύρωμα, Thc. l'armée s'avancait en partie vers la ville, en partie vers la palissade; joint seul. à δὲ (ὀ δέ, οἱ δέ, etc.) sans que ὀ μὲν précède, au sens de : mais lui, mais eux, etc. : λύκος ἀμνὸν ἐδίωκεν ὃ δὲ εἰς ναὸν κατέφυγε, Es. un loup poursuivait un agneau; mais celui-ci se réfugia dans un temple; précédé de καὶ : καὶ ὄς, καὶ ἡ, καὶ οἱ, ou dans la propos. inf. καὶ τόν, καὶ τήν, etc. : καὶ τὸν κελεύσαι δοῦναι, Xén. et celui-ci commanda de donner (la coupe); particul. dans les locut. ἐκ καὶ τόν, tel et tel; τὸ καὶ τό, τὰ καὶ τά, ceci et cela; abs. au sens adv. : τοῦ, c'est pourquoi, à cause de cela; τῷ, c'est pourquoi, aussi; acc. τό, à cause de cela; τὸ μὲν..., τὸ δέ, propr. en ce qui regarde l'un..., en ce qui regarde l'autre; d'ou adv. d'une part..., d'autre part; une fois..., alors; τὰ μὲν..., τὰ δέ, m. sign.; avec idée de temps : τὸ μὲν (τὰ μὲν), τὸ δέ (τὰ δέ) Ἦστ. tantôt..., tantôt; avec idée de lieu : τὸ μὲν τῆ, τὸ δὲ τῆ, Xén. avec idée de mouvement vers un but, là, là-bas; τῆ μὲν..., τῆ δέ, d'une part..., d'autre part; avec des prépos. : ἐκ τοῦ, ἐργ. ἐκ τοῦ, à partir de là, désormais, après cela, depuis, à partir de ce moment : πρὸ τοῦ οὐ προτοῦ, auparavant, autrefois, anciennement.
B article : comme article, ὀ, ἡ, τὸ s'emploie pour désigner soit un objet isolé : ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἠττηθεὶς τῆ μάχῃ ἀπεχώρει, Xén. en revenant de la Grèce où il (Xerxès) avait été vaincu dans la (célèbre) bataille (de Salamine); τοῖς τρισὶ δακτύλοις, Xén. (les échantons perses présentent la coupe en la tenant) avec les trois doigts (que chacun sait); soit une espèce ou une catégorie spéciale : οἱ ἀνθρώποι, les hommes; οἱ θεοί, les dieux; οἱ ἀθάνατοι, les immortels, etc.; ὁ ἀνθρώπος, l'homme en général; ὁ σόφος, le sage, c. à d. tout homme sage; δεῖ τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μᾶλλον τὸν ἀρχοντα ἢ τοὺς πολεμίους, Xén. le soldat doit craindre son général plus que l'ennemi; l'article se place : 1 devant un mot auquel il se rapporte immédiatement, particul. : 1 devant un subst. : ὁ ἀνθρώπος, l'homme; ἡ ἡμέρα,